

31998D0424

4.7.1998

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 190/81

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' Ġunju 1998

li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet speċjali li jirregolaw l-importazzjoni tal-prodotti tas-sajd u ta' l-akwakoltura li joriġinaw fil-Maldive

(notifikata taħt id-dokument numru C(1998) 1857)

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(98/424/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/493/KEE tat-22 ta' Lulju 1991 li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-saħħa għall-produttjoni u t-tpoġġija fis-suq tal-prodotti tas-sajd⁽¹⁾, kif l-aħħar emendata bl-Att ta' l-Adeżjoni ta' l-Awstrija, il-Finlandja u l-Isvezja, u partikolarment l-Artikolu 11 tagħha,

Billi espert tal-Kummissjoni wettaq żjara ta' spezzjoni fil-Maldive biex jivverifika l-kundizzjonijiet li permezz tagħhom il-prodotti tas-sajd huma prodotti, maħzuna u kkunsinnati lejn il-Komunità;

Billi d-disposizzjonijiet tal-ligijiet tal-Maldive dwar l-ispezzjoni tas-saħħa u s-sorveljar tal-prodotti tas-sajd jistgħu jkunu kkunsidrati ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva 91/493/KEE;

Billi, fil-Maldive id-Dipartiment tas-Saħħa Pubblika (DSP) tal-Ministeru tas-Saħħa huwa kapaċi li jivverifika b'mod effettiv l-applikazzjoni tal-ligijiet fis-seħh;

Billi l-proċedura sabiex jinkiseb iċ-ċertifikat tas-saħħa imsem-mija fl-Artikolu 11(4)(a) tad-Direttiva 91/493/KEE għandha tkopri wkoll d-definizzjoni ta' mudell ta' ċertifikat, il-htigiet minimi li jirrigwardaw il-lingwa(i) li fihom dan għandu jkun abbozzat u l-pożizzjoni tal-persuna li għandha l-poter biex tiffirmah;

Billi, permezz ta' l-Artikolu 11(4)(b) tad-Direttiva 91/493/KEE, għandha ssir marka fuq il-pakketti tal-prodotti tas-sajd li tagħti l-isem tal-pajjiż terz u n-numru ta' l-approvazzjoni/registrazzjoni tal-istabbiliment, tal-vapur fabbrika, tal-maħzen tas-silġ jew tal-vapur tal-friza ta' oriġini;

Billi, permezz ta' l-Artikolu 11(4)(c) tad-Direttiva 91/493/KEE, lista tal-istabbilimenti approvati, tal-vapuri fabbrika jew tal-imhażen tas-silġ għandha tkun imhejjija; billi lista tal-vapuri tal-friza registrati fis-sens tad-Direttiva tal-Kunsill 92/48/KEE⁽²⁾ għandha tkun imhejjija; billi din il-lista għadha tkun imhejjija fuq il-bażi tal-komunikazzjoni mill-DSP lejn il-Kummissjoni;

billi huwa għalhekk għad-DSP biex tassigura l-konformità mad-disposizzjonijiet stabbiliti għal dak il-ghan fl-Artikolu 11(4) tad-Direttiva 91/493/KEE;

Billi d-DSP ipprova assigurarazzjonijiet uffiċjali li jirrigwardaw il-konformità mar-regoli stabbiliti fil-Kapitolu V ta' l-Anness tad-Direttiva 91/493/KEE u li jirrigwardaw it-tweġiet tal-htigiet ekwivalenti għall dawk stabbiliti b'dik id-Direttiva għall-approvazzjoni jew għar-registrazzjoni tal-istabbilimenti, l-vapuri fabbrika, l-imhażen tas-silġ jew vapuri tal-friza;

Billi l-miżuri li hemm provvediment dwarhom f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Dipartiment ta' Saħħa Pubblika (DSP) tal-Ministeru tas-Saħħa għandu jkun l-awtorità kompetenti fil-Maldive sabiex tivverifika u tiċċertifika l-konformità tal-prodotti tas-sajd u ta' l-akwakoltura mal-htigiet tad-Direttiva 91/493/KEE.

Artikolu 2

Il-prodotti tas-sajd u ta' l-akwakoltura li joriġinaw fil-Maldive għandhom jilhqqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

1. Kull kunsinna għandha tkun akkompanjata b'ċertifikat oriġinali tas-saħħa innumerat, imhejji kif jixraq, iffirmat, datat u li jikkonsisti f'folja wahda skond il-muddell fl-Anness A t'hawnhekk;
2. Il-Prodotti għandhom jiġu minn stabbilimenti approvati, vapuri fabbrika, mhażen tas-silġ u jew vapuri tal-friza registrati elenkati fl-Anness B t'hawnhekk;
3. Apparti milli fil-każ ta' prodotti tas-sajd iffriżati bil-massa u ntiżi għall-produttjoni ta' l-ikel ippreservat, il-pakketti kollha għandhom iġibu l-kelma 'IL-MALDIVI' u n-numru ta' l-approvazzjoni/registrazzjoni tal-istabbiliment, tal-vapur fabbrika, tal-maħzen tas-silġ jew tal-vapur tal-friza ta' l-oriġini f'ittri li ma jithassrux.

⁽¹⁾ ĠU L 268, ta' l-24.9.1991, p. 15.

⁽²⁾ ĠU L 187, tas-7.7.1992, p. 41.

Artikolu 3

1. Lċ-ċertifikati kif riferiti fl-Artikolu 2(1) għandhom jithejjew mill-inqas f'wahda mill-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn jitwettqu l-verifiki.

2. Lċ-ċertifikati għandhom iġibu l-isem, il-pożizzjoni u l-firma tar-rappreżentant tad-DSP u t-timbru uffiċjali ta' dan ta' l-aħħar f'kulur differenti minn dak tal-kitba l-oħra.

Artikolu 4

Din id-deċiżjoni hija ndirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, it-30 ta' Ġunju 1998.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX A

ĊERTIFIKAT TAS-SAHHA

ghall prodotti tas-sajd u ta' l-akwakoltura li joriginaw fil-Maldives u ntiżi għall-esportazzjoni lejn il-Komunità Ewropea, esklużi l-molluski bivalvi, l-ekinodermi, it-tunikati u l-gastropodi marini fi kwalunkwe forma

Numru ta' referenza:

Pajjiż tal-kunsinna: IL-MALDIVI

Awtorità kompetenti: Dipartiment tas-Saħha Pubblika (DSP) tal-Ministeru tas-Saħha

I. Dettalji li jidentifikaw prodotti tas-sajd

- Deskrizzjoni ta' Hut - Prodotti ta' l-Akwakoltura ⁽¹⁾:
 - Speċi (isem xjentifiku):
 - Preżentazzjoni tal-prodott u t-tip tat-trattament ⁽²⁾:
- Numru tal-Kodiċi (meta japplika):
- Tip tal-ippakkjar:
- Numru tal-pakketti:
- Piż nett:
- Temperatura meħtieġa għall-ħażna u t-trasport:

II. L-Origini tal-prodotti

L-isem jew l-ismijiet u n-numru(i) uffiċjali ta' l-approvazzjoni tal-istabbiliment(i), tal-vapur(i) fabbrika(i) jew tal-maħżen(immaħżen) tas-silġ approvati jew tal-vapur(i) tal-friża rreġistrati mid-DSP għall-esportazzjoni lejn il-KE:

.....

.....

.....

III. Id-Destinazzjoni tal-prodotti

Il-prodotti huma kkunsinnati

Minn:
(post tal-kunsinna)

lill:
(il-pajjiż u l-post tad-destinazzjoni)

permezz tal-mezzi tat-trasport li ġejjin:

L-isem u l-indirizz ta' min jikkunsenja:

.....

.....

L-isem ta' min jirċievi u l-indirizz tal-post tad-destinazzjoni:

.....

.....

⁽¹⁾ Hassar fejn appropriat.

⁽²⁾ Hajjin, mkesshin, ifriżati, mmellhin, iffumigati, preservati, eċċ.

IV. **Attestazzjoni tas-Sahha**

- L-inspettur uffiċjali qiegħed hawnhekk jiċċertifika li l-prodotti tas-sajd jew ta' l-akwakoltura speċifikati hawn fuq:
1. kienu maqbuda u ttrattati fuq il-vapur bi qbil mar-regoli tas-sahha stabbiliti fid-Direttiva 92/48/KEE;
 2. kienu mahtuta, ttrattati u meta xieraq ippakkjati, ippreparati, ipproċċessati, iffriżżati, imdewwba u mahżuna b'mod iġeniku b'konformità mal-htigiet stabbiliti fil-Kapitoli II, III u IV ta' l-Anness tad-Direttiva 91/493/KEE;
 3. għaddew minn kontrolli tas-sahha bi qbil mal-Kapitolu V ta' l-Anness tad-Direttiva 91/493/KEE;
 4. huma ippakkjati, immarkati, mahżuna u trasportati bi qbil mal-Kapitoli VI, VII u VIII ta' l-Anness tad-Direttiva 91/493/KEE;
 5. ma humiex għejjen minn speċi tossiċi jew speċi li fihom il-bio-tossini;
 6. għaddew minn ivverifikar sodisfaċċenti, organoleptiku, parasitologiku, kemikali u mikrobijologiku preskritti għal ċerti kategoriji tal-prodotti tas-sajd bid-Direttiva 91/493/KEE u fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tagħha.
- L-inspettur uffiċjali hawn taht iffirmat jiddikjara li huwa jaf bid-disposizzjonijiet tad-Direttiva 91/493/KEE, tad-Direttiva 92/48/KEE u tad-Deciżjoni 98/420/KE.

Magħmula, fil-
 (Post) (Data)



.....
 il-Firma ta' l-inspettur uffiċjali (1)

.....
 (L-Isem l-ittri kbar, il-pożizzjoni u l-kwalifiki tal-persuan li tiffirma)

(1) Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandhom ikun differenti min dawk tal-partikolaritajiet l-oħra fiċ-ċertifikat.

L-ANNESS B

LISTA TA' STABILIMENTI APPROVATI

Numru	Isem	Iindirizz
MDV001	Maldives Industrial Fisheries Company Ltd. (MIFCO)	Felivaru